

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

## 犯错者中的最好的

真主的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名:

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之) 上，今后两世的最高领袖。真主的使者<sup>和平与他同在</sup>啊，请相助我们吧；至圣<sup>和平与他同在</sup>尊贵的圣门弟子们（愿主喜悦圣门弟子们）啊，请相助我们吧；道统里的众谢赫们（愿主福安慈悯喜悦众谢赫们），请相助我们吧；请求许可与祝福，毛俩纳·大筛赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼（愿主喜悦之）、毛俩纳·筛赫·纳泽姆·哈格尼（愿主喜悦之），请相助我们；“我们的道统是陪伴（教导），美好（善良）在聚集之中”。

我们的贵圣（愿主福安之）说：

كُلُّ أَبْنَاءِ آدَمَ خَطَّاءٌ وَّخَيْرُ الْخَطَّائِينَ التَّوَابُونَ

“亚当的子孙皆会犯罪，而罪人中最优者是悔罪者。”亚当的每个子孙，每个凡人都会犯错。他们确实会犯错——不是“可能”，而是“确实会”。当然，这个时代不存在永不犯错之人，唯有先知例外。先知是完美的，毫无过失。其余众生皆会犯错。圣门弟子会犯错，圣裔会犯错，伊玛目会犯错，主的密友会犯错，谢赫们会犯错。犯错是伟大尊荣的真主赐予人类的属性。但祂<sup>和平与他同在</sup>亦赐予他们悔悟的恩典，使他们认清过失并忏悔。伟大尊荣的真主，祂赐予人类过失以显示其缺陷。唯先知们最为完美，故众人当追随并尊崇他们——他们是无谬者。当然，我们的先知（愿主福安之）是最后一位先知，此后再无先知降临。那些妄称“我是先知”之人，理当被送入精神病院。

犯错并非恶事，人当从过失中汲取教训。犯错时应坦然承认：“这是我的过失，我不可再重蹈覆辙。”拒绝认错才是缺陷与不足，说明未能从错误中获益。人能从错误中获益。犯错后切勿重蹈覆辙，否则过错将萦绕心头。若无人警示，你将终生重复错误，自以为在做正确的事。最终却发现，或已犯下罪过，或徒劳无功。坏事总在人脑中萦绕。多数人记不住好事，却牢牢记着坏事。他们能清楚记得糟糕经历。比如许多人赴宴时若不喜欢食物，便会刻骨铭心：“那儿吃的真

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

难吃。”此后纵使千百次享用可口的餐食，他们却从不会想起“那顿饭多么好吃啊”，这念头永远不会浮现。“那顿饭很糟糕，咸得要命，毫无味道。”但他们不记得好的，极少记得。

因此，那些从错误中回头的人，会受到真主的喜悦。错误可能是罪过，但也可能是寻常过失。人们可以从中学习，活得更好。如今的人们却不愿承认任何错误。“我们完美无缺。”世上本无完美之人。人人皆会犯错。这是我们先知（愿主福安之）的至福箴言。诚然如此，人人皆会犯错。他们必须纠正错误。若知晓过失就应当改正，若未察觉——无论如何，我们每日都应诵念“求主宽恕”。我们当忏悔求恕，诵念：“我们向万能的真主忏悔，从那些我们知道的和不知道的罪孽上，求主赦免我们。”若主意欲，愿真主宽恕我们的过失。

成功来自真主。颂念开端章。

有诵读的《古兰经》封印、赞圣、古兰章节、记念词、祈福先知的赞词等被呈送来了。愿真主接受所有诵读、施舍与善行。我们首先将这些善功献给我们尊贵的至圣（愿主福安之），他的家属、圣门弟子们，所有的众先知、众奥里亚（圣友）、众纯洁之人，和我们导师们的灵魂；献给我们先祖们的灵魂，和已故信士们与穆斯林的灵魂。若主意欲，愿诵读的所求都能实现，愿我们获得今世和后世的幸福。愿它成为行善的媒介。

一切为了真主。颂念开端章。

毛俩纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼 (愿主喜悦之)

2025年12月5日/1447年6月14日

晨礼于阿克巴巴道堂，伊斯坦布尔